Smlouva o pobytu – výjezdní tábor

**Poskytovatel:** Selský dvůr Braňany

**se sídlem:** Bílinská 16, 435 22 Braňany

**zastoupený:** Nikol Holzknecht Dufková

**IČ:** 09846689

Email: [dufkova@selskydvurbranany.cz](mailto:dufkova@selskydvurbranany.cz)

Datová schránka:

(dále jen „poskytovatel“)

**a**

**Objednatel: Dům dětí a mládeže Praha 5**  
se sídlem Štefánikova 235/11, 150 00 Praha 5 - Smíchov  
IČ: 45242941

Zastoupený: Mgr. Marií Mertovou, ředitelkou

Email: info@ddmpraha5.cz

Datová schránka: 7pzmxmt

(dále jen „objednatel“)

uzavírají tímto tuto smlouvu o pobytu – letní/zimní tábor

**I.**

**Předmět**

1.1 Poskytovatel se tímto zavazuje, že poskytne ve dnech od 29.6.2025 do 5.7.2025 (6 nocí) pobyt včetně stravovacího režimu pro osob (10 dětí + 2 osob jako pedagogický dozor) v rekreačním středisku Selský dvůr Braňanya objednatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za to úplatu dále specifikovanou.

**II.**

**Práva a povinnosti poskytovatele**

2.1 Poskytovatel se zavazuje zajistit ubytovací + stravovací služby a lekce jízdy na koních pod pedagogickým dohledem:

Ubytovací služby zahrnují: ubytování (6 x nocleh), sociální zařízení s dostatečným množstvím teplé vody, elektřinu a topení podle potřeb bezproblémového průběhu pobytu. Stravovací služby budou zahájeny dnem 29. 6. večeří a ukončeny v den odjezdu, tj. dnem 5.7.2025 snídaní. Stravovací služby zahrnují: stravování podle platných vyhlášek a hygienických předpisů – plná penze + 2 x svačina, a pitný režim, to vše pro děti i dospělé. Večeře musí být teplé. Lekce budou probíhat v dopoledních i odpoledních hodinách. Děti budou rozděleny do skupin dle dovedností. Každá jízda bude v trvání min. 20 minut/ dítě.

2.2 Poskytovatel je povinen odevzdat účastníkům pobytu prostory vyhrazené k ubytování ve stavu způsobilém pro řádné užívání a zajistit jim řádný výkon jejich práv spojených s ubytováním a stravováním. Pokoje budou v den příjezdu k předání ve 14. hodin. V den odjezdu budou vyklizeny nejpozději v 11. hodin.

2.3 Poskytovatel tímto zaručuje, že ubytovací zařízení vyhovuje hygienickým a dalším požadavkům pro pořádání tábora.

2.4 Při nástupu je poskytovatel povinen zpřístupnit pokoje nejpozději v 11 hodin. Do té doby je povinen poskytnout prostor na uskladnění zavazadel, místnost pro účastníky pobytu a sociální zařízení (WC s umyvadlem s tekoucí vodou); v den odjezdu taktéž.

2.5 Poskytovatel je povinen zajistit hygienické vybavení v dostatečné kapacitě, a to ve smyslu výše citované vyhlášky MZ 106/2001 Sb., zejména zajistit přiměřené množství teplé vody pro každodenní sprchování všech účastníků pobytu. Ručníky nejsou pro zařízení standardem.

2.6 Poskytovatel je povinen dodržovat podmínky stanovené závazným rozhodnutím OHS a obecné směrnice pro kolektivní pobyt dětí a dodržování bezpečnostních předpisů obecně.

**III.**

**Práva a povinnosti objednatele**

3.1 Objednatel se zavazuje, že bude užívat prostory vyhrazené k ubytování a stravování řádně.

3.2 Objednatel uhradí poskytovateli škody na majetku, které mu způsobí nebo které mu jeho činností vznikly v plné výši nebo adekvátní náhradou. V případě prokázaného poničení zařízení má objednatel podle zákona povinnost uhradit vzniklou škodu. Má právo neuhradit škodu ihned, ale může vyčkat na předložení účtenek/faktur za skutečně vynaložené náklady a uhradit škodu až poté.

3.3 Objednatel uhradí včas a řádně úplatu poskytovateli za ubytovací a stravovací služby v souladu s platebními podmínkami uvedenými v čl. IV. této smlouvy.

3.4Objednatelse zavazuje v den nástupu předat poskytovateli jmenný seznam účastníků pobytu s vyznačením jejich adres a dat narození (u dozoru číslo občanského průkazu), opatřený razítkem organizace, tj. Dům dětí a mládeže Praha 5.

3.5 Objednatel je povinen seznámit se a dodržovat provozní řád ubytovatele, požární směrnice, evakuační plán, dohodnuté časy výdeje stravy a dalšími souvisejícími předpisy a směrnicemi. Je povinen užívat prostory vyhrazené k ubytování řádně. V těchto prostorách nesmí bez souhlasu provozovatele provádět žádné změny.

**IV.**

**Cena**

4.1 Cena za ubytování a stravu činí:

- pro děti do 18 let včetně částku 871, 43 Kč/os/den (10 dětí)

- pro pedagogický dohled částku 842,86 Kč/os/den (2 osoby)

včetně DPH za výše definovaný rozsah poskytnutých služeb. Tato cena je stanovena jak pro děti, tak dozor.

4.2 Dopravu si zajišťuje objednatel sám na své vlastní náklady.

4.3 Platební podmínky:

-záloha ve výši cca50% z celkové ceny na ubytování a stravubude uhrazena nejpozději v termínu do 12. 6. 2025 a to na základě zálohové faktury, která bude zaslána poskytovatelem dodavateli poštou nebo elektronicky,

- doplatek ceny za ubytování a stravu bude uhrazen po skončení tábora**,** na základě konečné faktury, ve které bude vyúčtován skutečný počet osob a bude odečtena zálohová faktura. Faktura bude zaslána poskytovatelem dodavateli poštou nebo elektronicky neprodleně po ukončení pobytu.

**V.**

**Další ujednání**

5.1 Osoby zmocněné jednat za smluvní strany:

* za poskytovatele: Nikol Holzknecht Dufková tel.: 777 770 312

e-mail: [dufkova@selskydvurbranany.cz](mailto:dufkova@selskydvurbranany.cz)

* za objednatele: Andrea Hlobilová tel.: 602 454 744

e-mail: [andrea.hlobilova@ddmpraha5.cz](mailto:andrea.hlobilova@ddmpraha5.cz)

5.2 Jídelníček na den příjezdu určuje poskytovatel, nedohodnou-li se smluvní strany na něm předem. Jídelníček na zbytek pobytu je sjednán po příjezdu. Vzájemně odsouhlasený jídelníček lze měnit jen ze závažných důvodů.

5.3 V případě epidemie nebo karantény potvrzené krajským hygienikem (platí i v případě COVID) poskytovatel vrátí objednateli plnou částku za pobyt. Obě smluvní strany jsou povinny se okamžitě a bezodkladně navzájem informovat.

5.4 Případné problémy (připomínky k jídelnímu lístku, kvalitě a množství jídla, k ubytování a službám personálu) se objednatel zavazuje oznámit neprodleně ještě v průběhu pobytu.

5.5 Smluvní strany se navzájem zavazují informovat se zavčas o případných změnách, týkajících se dohodnutých podmínek, případně o nemožnosti jejich plnění.

5.6 Pokud během pobytu dojde k porušení této smlouvy nebo budou zjištěny nějaké nedostatky, vyhotoví zástupci smluvních stran neprodleně zápis jako podklad pro následné jednání.

5.7 Případné spory se budou řešit nejprve cestou dohody. Dojde-li ke konfliktní situaci, bude se tato řešit mimo dosah dětí.

**VII.**

**Storno podmínky**

Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy s poskytovatelem před stanoveným počátkem pobytu, a to písemným oznámením. Za okamžik odstoupení se považuje den doručení dokladu o zrušení objednávky objednateli prostřednictvím e-mailu nebo datové schránky, přičemž v obou případech musí být doručení vykázáno.

V případě storna závazně objednaných služeb budou klientovi účtovány níže uvedené storno poplatky z ceny za ubytování:

50 % ceny objednaných služeb, dojde-li ke stornování 30 dnů před dnem nástupu,

80 % ceny objednaných služeb, dojde-li ke stornování 3 dny před dnem nástupu, nebo nenastoupení k pobytu bez oznámení.

Stornopoplatky se neúčtují v případě řádného doložení onemocnění a jiných mimořádných událostí.

**VIII.**

**Závěrečná ustanovení**

8.1 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

8.2 Smluvní strany berou na vědomí a souhlasí s tím, že tato smlouva bude objednatelem uveřejněna v registru smluv na webových stránkách Portálu veřejné správy v souladu s ustanovením zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

8.3 Objednatel souhlasí s tím, že s osobními údaji poskytnutými objednatelem v souladu s touto smlouvou, bude nakládáno v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů a s Nařízením Evropského parlamentu a rady č. 2016/679 (GDPR). Poskytovatel shromažďuje, zpracovává a uchovává tyto údaje pro účely evidence ubytovaných osob, a to zejména v souladu se zákonem č. 565/1990 Sb., o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (resp. zákona č. 326/1999 Sb.), který poskytovateli, jakožto ubytovateli nařizuje vést v písemné, či elektronické podobě evidenční knihu, do které poskytovatel (ubytovatel) zapisuje dobu ubytování, jméno, příjmení, adresu místa trvalého pobytu nebo místa trvalého bydliště v zahraničí a číslo občanského průkazu nebo cestovního dokladu fyzické osoby, které ubytování poskytl.

8.4 Případná neplatnost některého z ustavení této smlouvy nemá za následek neplatnost celé smlouvy. Pro případ, že kterékoliv ustanovení této smlouvy přestane být platným nebo účinným, se smluvní strany zavazují, že takovéto ustanovení bez zbytečného odkladu nahradí novým, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe obsahu a smyslu stanovení původního.

8.5 Smlouvu lze měnit jen na základě písemného souhlasu obou smluvních stran, a to písemnými dodatky.

8.6 Ostatní práva a povinnosti, které neřeší tato smlouva, se řídí platnými právními předpisy České republiky.

8.7 Zrušení této smlouvy nebo její změny jsou možné pouze v případě:

- dohody obou stran,

- hrubého porušení sjednaných podmínek jednou ze smluvních stran.

7.8 Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně a pozorně přečetly, že s jejím obsahem bezvýhradně souhlasí, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, a nikoliv v tísni a tuto smlouvu nepovažují za smlouvu uzavřenou za nevýhodných podmínek, na důkaz čehož smluvní strany připojují své podpisy.

8.9 Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

V Praze dne V dne

**za poskytovatele** ………….…………

**za objednatele Mgr. Marie Mertová** …………………………